XC60

WEB EDITION

QUICK GUIDE

SEJA BEM-VINDO AO SEU NOVO VOLVO!

Este documento contém uma recolha das funções mais utilizadas no seu automóvel. O manual de instruções e os restantes manuais contêm instruções de segurança e todos os textos de aviso, de importante e de nota.

Os símbolos seguintes significam:

- Elementos destacados nas imagens.
- Instruções passo-a-passo.
- É extremamente importante ler o manual de instruções.
- Textos de aviso, de importante e de nota que devem ser lidos e encontram-se na última página.

As opções encontram-se assinaladas com um asterisco *.

O manual de instruções está disponível como manual impresso e manual digital no ecrã do automóvel, na web e como aplicação móvel. A aplicação móvel contém todo o manual de instruções e filmes de instruções e ainda vários atalhos com texto e ilustração. A aplicação móvel pode ser descarregada para o seu telemóvel a partir de App Store ou Google play.

Aprenda também mais sobre o seu Volvo em www.volvocars.com.

01 Arrancar e conduzir

Comando à distância
Sistema de fecho Keyless*
Ligar e desligar o motor
Travão de estacionamento
Limpa pára-brisas

02 Auxílio à condução no seu automóvel

Função Start/Stop*
Protecção de peões*

03 O seu ambiente de condução

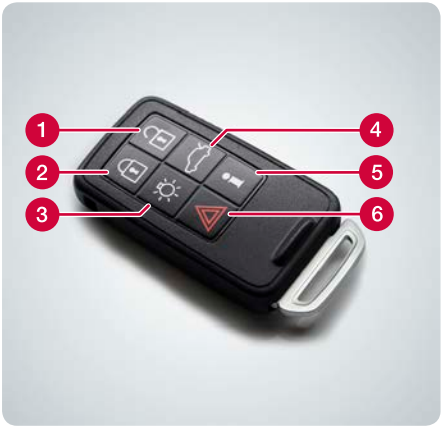
Ajustar volante
Ajustar assento
Tampa do porta-bagagens de comando eléctrico*

04 Funções no seu automóvel

Comando da climatização
Comando das luzes
Instrumento combinado
Sistema Infotainment
Telefone*
Internet*
Unidade de som externa
Botões na consola central
Definições no sistema de menus
Oficina/agendar serviço de manutenção*
ECO*

05 Dicas

Abastecer
Manutenção do automóvel
Compartimentos de arrumação
Tomada AUX/USB* e 12 V



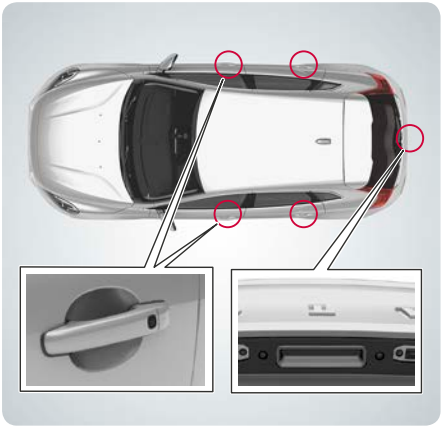
Como funciona o comando à distância? 01

1. Destranca as portas e a tampa do porta-bagagens e também desactiva o alarme. A função pode ser ajustada em MY CAR.
2. Tranca as portas e a tampa do porta-bagagens e activa o alarme.
3. Iluminação de aproximação.
4. Uma pressão destranca a tampa do porta-bagagens e uma longa pressão abre a tampa do porta-bagagens de comando eléctrico*.
5. Informação*.
6. Função pânico

O comando à distância pode memorizar definições para, por exemplo, espelhos retrovisores exteriores e assento do condutor de comando eléctrico* – ver manual de instruções.

O que mostram as luzes indicadoras do comando à distância*? 01

1. Luz verde contínua: O automóvel está trancado.
2. Luz amarela contínua: O automóvel está destrancado.
3. Luz vermelha contínua: O alarme disparou depois de o automóvel ter sido trancado.
4. Luz vermelha pisca alternadamente em ambas as luzes indicadoras: O alarme disparou há menos de 5 minutos.



Como funciona o sistema de fecho Keyless*? 01

O comando à distância pode permanecer todo o tempo no bolso, por exemplo.

Trancar e activar o alarme

– Pressione o botão preto na parte traseira do puxador.

Destrancar e desactivar o alarme

– Puxe um dos puxadores das portas e abra a porta normalmente ou pressione ligeiramente na placa de pressão revestida a borracha do porta-bagagens.

Como arranco ou desligo o motor? 01

Arrancar

1. Insira o comando à distância no fecho de ignição (não se aplica a Keyless drive*).
2. Pressione o pedal da embraiagem ou do travão.
3. Pressione brevemente o botão **START/STOP ENGINE**.

Desligar

1. Pressione brevemente o botão **START/STOP ENGINE**.
2. Retire o comando à distância do fecho de ignição.

Como utilizo o travão de estacionamento? 01

Aplicar

– Pressione o comando **PUSH LOCK/PULL RELEASE** – o símbol o começa a piscar. O brilho fixo indica que o travão de estacionamento está aplicado.

Libertar

1. Pressione o pedal do travão convencional.
2. Puxe o comando **PUSH LOCK/PULL RELEASE**.

Libertar automaticamente

– Inicie a condução (em automóveis com transmissão automática é necessário que o cinto de segurança esteja colocado).

Como inicio o limpa pára-brisas e o sensor de chuva*? 01

Desloque a alavanca para baixo para iniciar os limpa pára-brisas e para cima para uma passagem única.

1. Sensor de chuva Ligado/Desligado.
2. Regula a sensibilidade do sensor ou o intervalo de tempo.
3. Limpa vidro traseiro – intervalo/normal.

Para levantar as escovas do limpa pára-brisas é necessário que estas estejam em modo de serviço – ver manual de instruções.

Como utilizo a função Start/Stop*? 02

Transmissão manual

Parar o motor: Liberte, coloque a alavanca das mudanças na posição neutra e solte o pedal da embraiagem.

Arranque o motor: Pressione o pedal da embraiagem.

Transmissão automática

Pare o motor: Pare o automóvel com o travão convencional e mantenha a pressão de travagem.

Iniciar o motor: Solte a pressão do pé no travão convencional.

A luz do botão acesa indica que a função está activa.

Como funciona a Protecção de peões*? 02

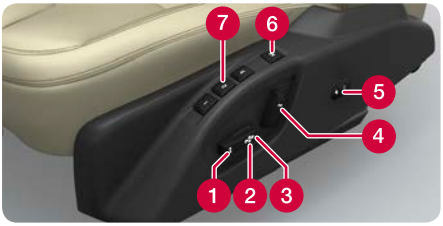
O automóvel possui um Avisador de colisão com travão automático e detecção de ciclistas e peões que pode avisar, travar e/ou parar perante veículos, ciclistas e peões.

A função é apenas um meio auxiliar e não funciona em todas as situações – não consegue ver, por exemplo, ciclistas de lado e peões com altura inferior a 80 cm ou parcialmente ocultos.

É importante entender esta função devidamente – ver manual de instruções.

Como ajusto o volante? 03

1. Liberte a trancagem.
2. Ajuste o volante para a frente/trás e cima/baixo.
3. Active a trancagem.



Como ajusto o assento? 03

1. Subir/descer a margem dianteira da almofada do banco.
2. Subir/descer o assento.
3. Deslocar o assento para a frente/trás.
4. Inclinar as costas.
5. Alterar o apoio lombar*.
6. Memorizar configurações do assento de comando eléctrico*.
7. Botões de memória para o assento de comando eléctrico*.

Memorizar definições:

Mantenha pressionado o botão para memorização de definições, enquanto pressiona um dos botões de memória. Mantenha os botões pressionados até ouvir um sinal e aparecer o texto no instrumento combinado. As posições do assento e dos retrovisores exteriores são memorizadas. A posição do apoio lombar não é memorizada.

As posições dos retrovisores exteriores e as configurações memorizadas (não apoio lombar) para o assento de comando eléctrico também podem ser memorizadas no comando à distância* – ver manual de instruções.

Como abro e fecho a tampa do porta-bagagens de comando eléctrico*? 03

Abrir

– Pressione ligeiramente a placa de pressão revestida a borracha sob o puxador exterior. Em alternativa pode pressionar longamente no botão do painel de iluminação ou do comando à distância até a tampa começar a abrir.

Fechar

– Pressione o botão e a tampa fecha automaticamente.

A tampa do porta-bagagens também pode ser aberta/fechada manualmente.

Como regulo a temperatura? 04

1. Rode para a temperatura individual no lado esquerdo/direito do habitáculo. O ecrã apresenta a temperatura seleccionada.
2. Pressione **AUTO** para o comando automático da distribuição do ar e restantes funções. O ecrã apresenta CLIMATIZAÇÃO AUTOM.

Como desembacio o pára-brisas? 04

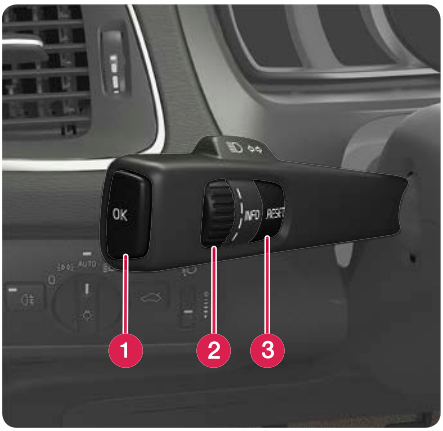
1. Pressione para activar o aquecimento eléctrico do pára-brisas* – o símbolo (1) no ecrã acende.
2. A pressão seguinte activa também o fluxo de ar máximo para o pára-brisas e vidros laterais – os símbolos (1) e (2) acendem-se.
3. A pressão seguinte desliga ambas as funções – nenhum símbolo se acende.

Sem aquecimento eléctrico: Pressione para activar/desactivar o fluxo de ar.

Como funciona o modo automático do comando das luzes? 04

AUTO proporciona as seguintes alternativas:

- A iluminação de trânsito comuta automaticamente entre luzes diurnas e médios.
- Os máximos podem ser activados quando os médios estão acesos.
- Máximos activos (AHB)* – que reduzem e activam automaticamente os máximos ou que adaptam o foco dos máximos às condições de trânsito – podem ser utilizados.
- A detecção de túneis* está activada.



Como se utiliza o computador de bordo? 04

1. **OK** abre os menus do computador de bordo, activa a alternativa seleccionada e apaga a mensagem.
2. Selector rotativo percorre as alternativas do computador de bordo.
3. **RESET** reinicia os dados na secção seleccionada do computador de bordo e recua na estrutura de menus.

Como reinicio o totalizador parcial do conta-quilómetros? 04

1. Rode o selector rotativo da alavanca do volante do lado esquerdo para exibir o totalizador parcial do conta-quilómetros **T1** ou **T2**.
2. Pressione longamente no botão **RESET** para reiniciar o totalizador parcial do conta-quilómetros exibido.

Como altero o aspecto dos mostradores do automóvel*? 04

Com o painel de instrumentos digital* podem ser seleccionados vários temas, como por ex.: Performance ou Eco.

Para mudar de tema:

1. Pressione o botão **OK** na alavanca do volante do lado esquerdo após o arranque do motor.
2. Rode o selector rotativo da alavanca para seleccionar a alternativa de menu **Temas** e pressione **OK**.
3. Rode o selector rotativo para seleccionar o tema e pressione em **OK** para confirmar.

O tema é memorizado na memória do comando à distância* – ver manual de instruções.

Como ligo e desligo o sistema Infotainment? 04

1. Uma breve pressão activa o equipamento.
2. Uma longa pressão (até o ecrã apagar) desliga.

Para desligar o som: Pressione brevemente – a pressão seguinte reactiva.

Note que todo o sistema Sensus (incl. funções de navegação* e de telefone*) inicia/encerra em simultâneo.

Como navego no sistema Infotainment? 04

1. Pressione **RADIO, MEDIA, MY CAR, NAV*, TEL*** ou ⊕* para seleccionar a fonte principal. Neste modo é apresentada a vista normal da última fonte activa.
2. Pressione em **OK/MENU** ou no selector rotativo* do volante para aceder ao menu principal da fonte seleccionada.
3. Rode **TUNE** ou o selector rotativo para navegar nos menus.
4. Pressione em **OK/MENU** ou no selector rotativo para proceder a uma opção nos menus.

   Breve pressão em **EXIT** para recuar no sistema de menus, cancelar uma função ou eliminar carácter inserido.

   Pressione longamente em **EXIT** para regressar à vista normal ou para ir da vista normal para a vista de fonte principal.

Dicas:

Para aceder ao menu de atalho a partir da vista normal, pressione uma vez no botão da fonte principal. Volte a pressionar para regressar à vista normal.

Para mais informações sobre o manuseamento do sistema – ver manual de instruções.

Como conecto um telefone Bluetooth®*? 04

1. Na vista normal da fonte telefone pressione **OK/MENU**.
2. Seleccione **Tornar o carro detectável** e confirme com **OK/MENU**.
3. Active o Bluetooth® no telemóvel. Procure e conecte o automóvel ao telemóvel.
4. Siga as instruções no telefone e no ecrã.

O telefone encontra-se agora conectado e pode ser comandado a partir do automóvel.

Se o registo do telefone não for bem sucedido – Ver manual de instruções.

Como conecto à Internet*? 04

1. Conecte o telemóvel ao automóvel (ver "Como conecto um telefone Bluetooth® *?") e active a partilha de Internet no telefone.
2. Na vista normal da fonte MY CAR pressione em **OK/MENU**, seleccione **Configurações> Configurações da internet > Ligar através de**. Seleccione uma das alternativas **Modem do carro**, **Wi-Fi** ou **Bluetooth**.

De seguida o automóvel conecta-se automaticamente através da ligação à Internet seleccionada.

Para mais informação sobre a ligação – ver manual de instruções.

De que serviços posso dispor com Volvo ID*? 04

Volvo ID é a sua identidade (ID) pessoal vinculada ao automóvel, que fornece acesso a vários serviços, tais como web My Volvo, e que também permite enviar um endereço do serviço de mapas da Internet directamente para o automóvel.

Registe ou manuseie o seu Volvo ID da seguinte forma:

1. Pressione o botão de ligação.
2. Seleccione **Aplicações > Configurações** e siga as instruções no ecrã.

Para mais informação sobre Volvo ID – ver manual de instruções.

Como utilizo aplicações quando o automóvel está ligado à Internet*? 04

Com o automóvel ligado à Internet podem ser utilizadas aplicações tais como serviços de música, rádio pela web, serviços de navegação e leitor simples de web.

1. Pressione o botão de ligação ⊕.
2. Seleccione **Aplicações** e pressione em **OK/MENU** para exibir as aplicações disponíveis.
3. Seleccione a aplicação e confirme com **OK/MENU**.

Algumas aplicações requerem o início de sessão em outra conta do fornecedor de aplicações/serviços. Use a conta existente ou registe uma nova. Siga as instruções no ecrã.

Como faço uma chamada*? 04

1. Na vista normal da fonte telefone insira o número desejado ou rode o selector rotativo do volante para baixo para aceder à lista telefónica ou para cima para aceder à lista de chamadas.
2. Pressione o selector rotativo para chamar.

A chamada é terminada com uma pressão em **EXIT**.

Para outras formas de chamar com o telefone – ver manual de instruções.

Como atendo o telefone*? 04

– Pressione o selector rotativo para aceitar uma chamada em entrada.

A chamada é recusada/terminada com uma pressão em **EXIT**.

Para outras formas de atender o telefone – ver manual de instruções.

Como ligo uma unidade de som exterior? 04

1. Ligue uma unidade externa através das entradas AUX ou USB* no compartimento de arrumos da consola central.
2. Na vista normal da fonte média pressione em **MEDIA** na consola central.
3. Rode **TUNE** para a fonte de áudio desejada e pressione **OK/MENU**.

Para outras ligações da unidade externa – ver manual de instruções.

Como indico um destino GPS*? 04

1. Pressione **NAV** para iniciar o sistema de navegação – aparece um mapa.
2. Pressione mais uma vez em **NAV** e seleccione **Inserir morada** com **OK/MENU**.
3. Insira algum/alguns critérios de busca com o selector de escrita ou com a unidade de botões numérica da consola central.
4. De seguida seleccione **Marcar dest. individual** ou **Adicionar ponto de passagem** e pressione **OK/MENU**.

Para mais informações e desvios de mercado relativamente à navegação* – ver suplemento separado.

Quais as definições que podem ser feitas no sistema de menus? 04

Em MY CAR são comandadas muitas funções do automóvel, por ex.: definições do relógio, espelhos retrovisores e fechos.

Ver o capítulo anterior "Como navego no sistema Infotainment?" para saber quais os botões utilizados.

Como acerto o relógio? 04

1. Na vista normal da fonte MY CAR pressione **OK/MENU**.
2. Seleccione **Configurações > Opções do sistema > Configurações de hora**.
3. Rode **TUNE** para **Hora automática** e pressione **OK/MENU** para activar o ajuste automático da hora.

Assegure-se de que selecciona a localização correcta para obter a hora certa no automóvel.

Como realizo uma chamada para a minha oficina ou agendo serviço de manutenção*? 04

– Na vista normal da fonte MY CAR pressione **OK/MENU** e seleccione **Serviço & reparação**.

Em **Serviço & reparação** existe informação sobre a sua oficina que registou no portal Web My Volvo. Em **Informação de agente** tem a possibilidade de telefonar e enviar pedido de agendamento à oficina (também disponível através do portal My Volvo). Também existe a possibilidade de actualizar a informação da oficina e indicar a oficina como destino.

Aplicável apenas nalguns mercados.

O que faz o ECO*? 04

Uma pressão em **ECO** activa um programa de condução optimizado do ponto de vista da economia de combustível com as seguintes características:

- Start/Stop – o motor pode parar automaticamente antes do automóvel se imobilizar.
- Eco Coast – a travagem com o motor cessa e o automóvel roda livremente.
- Desactivação ou redução de algumas funções de climatização.

Como reabasteço? 05

– Pressione o botão no painel de iluminação para abrir a tampa do depósito de combustível – a tampa abre quando o botão é libertado.

A seta no símbolo no instrumento combinado indica o lado do automóvel onde o tampão do depósito se encontra.

Como devo lavar o automóvel? 05

A lavagem manual é mais delicada com a pintura do que a lavagem automática. A pintura é também mais sensível enquanto é nova. Por isso, recomenda-se que lave o automóvel à mão durante os primeiros meses.

Utilize água limpa e esponja apropriada. Lembre-se que a sujidade e a gravilha podem riscar a pintura.

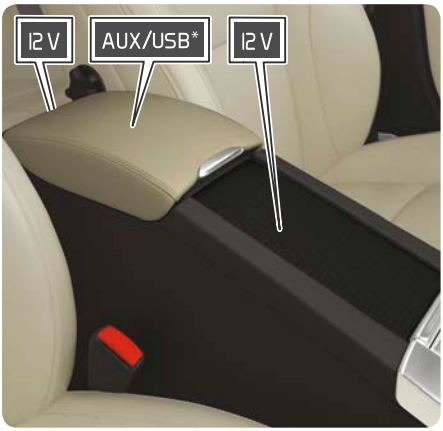
Como devo limpar os estofos em couro*? 05

O couro necessita de cuidados regulares para manter o aspecto. Por isso os estofos em couro devem ser tratados com o kit Volvo Leather Care 1–4 vezes por ano. O kit Volvo Leather Care encontra-se à venda num revendedor Volvo.

Onde se encontram os compartimentos de arrumação? 05

Aqui são apresentados alguns dos compartimentos de arrumação do automóvel.

O manual de instruções indica mais compartimentos de arrumação.



Onde se encontram as tomadas AUX/USB* e 12 V? 05

Para que a tomada 12 V do habitáculo funcione é necessário que o comando à distância esteja pelo menos na posição de ignição **I**. No compartimento da carga a tomada 12 V* está sempre com corrente.

Como funciona o sistema de fecho Keyless*?

A função Keyless pode ser perturbada por campos electromagnéticos e bloqueios. Não coloque/guarde o comando à distância próximo de um telemóvel ou objectos metálicos.

Como arranco ou desligo o motor?

Após arranque a frio, o ralenti é elevado independentemente da temperatura exterior. Isto faz parte do sistema Volvo de purificação dos gases de escape. No arranque a frio, alguns motores Diesel podem ter um arranque atrasado devido ao pré-aquecimento.

Como funciona a Protecção de peões*?

A função não consegue detectar todos os peões em todas as situações e não vê peões parcialmente ocultos, pessoas com roupas que dissimulem os contornos do corpo ou peões com altura inferior a 80 cm, por exemplo. A função não detecta todos os ciclistas e não vê, por exemplo, ciclistas parcialmente ocultos, ciclistas que dissimulem os contornos do corpo ou que apareçam de lado. O condutor é sempre o responsável por o veículo ser conduzido de forma correcta e com as distâncias de segurança adaptadas à velocidade.

Como ajusto o volante?

Ajuste o volante (após o ajuste do assento) **antes** de iniciar a condução – nunca durante a viagem.

Como ajusto o assento?

Ajuste o assento do condutor para a posição de condução correcta **antes** de iniciar a condução – nunca durante a viagem. Assegure-se de que o assento está em posição bloqueada para evitar danos pessoais perante uma eventual travagem brusca ou colisão.

Como abro e fecho a tampa do porta-bagagens de comando eléctrico*?

Tenha atenção ao risco de entalamento durante a abertura/fecho. Antes de iniciar a abertura/fecho; certifique-se de que não se encontra ninguém junto à tampa do porta-bagagens, pois os danos por entalamento podem ter consequências graves. Accione a tampa do porta-bagagens sempre sob supervisão. Não utilize o accionamento eléctrico da tampa com altura de tecto baixa. Se o sistema trabalhar continuamente durante algum tempo é desligado automaticamente para evitar sobrecargas. Este pode voltar a ser utilizado passados cerca de 2 minutos.

Como conecto à Internet*?

Ao utilizar a internet são transferidos dados (tráfego de dados), o que pode implicar custos no seu operador de rede. Contacte o seu operador para informação de custos do tráfego de dados. Para ligar através do modem do automóvel coloque o seu cartão SIM pessoal no suporte que se encontra no porta-luvas antes de seleccionar a alternativa ligar através de **Modem do carro** em MY CAR. Para ligar à Internet indique se seguida o código PIN do cartão SIM. Para não ter de indicar o código PIN sempre que arrancar o automóvel pode desligar o bloqueio de código PIN na alternativa **Modem do carro** desmarcando **Bloquear cartão SIM**.

Como devo limpar os estofos em couro*?

Algumas peças de roupa tingidas (por ex.: jeans e peças de camurça) podem manchar os estofos. Nunca utilize solventes fortes – estes podem danificar os estofos.

Onde se encontram as tomadas AUX/USB* e 12 V?

A corrente máxima para cada tomada é de 10 A (120 W).

Leia mais sobre o seu Volvo em www.volvocars.com.

TP 17746 (Portuguese) AT 1420. Printed in Sweden, Göteborg 2014, Copyright © 2000-2014 Volvo Car Corporation